



Herausgeber: Kath. Pfarrgemeinde St. Peter und Paul

Bahnhofstraße 13, 45525 Hattingen  
E-Mail: [St.Peter-und-Paul.Hattingen@bistum-essen.de](mailto:St.Peter-und-Paul.Hattingen@bistum-essen.de)  
[www.hattingen-katholisch.de](http://www.hattingen-katholisch.de)

Bankverbindung: Bank im Bistum Essen  
IBAN: DE72 3606 0295 0016 6900 15 BIC: GENODED1BBE

**Pfarr- u. Gemeindebüro, Bahnhofstr. 13** (☎ 5919-0):  
Dienstag bis Freitag: 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr

**Friedhofsverwaltung** (☎ 5919-21)  
Dienstag und Donnerstag: 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr

**Gemeindebüro St. Joseph, Thingstr. 41** (☎ 6 05 18):  
Dienstag: 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr

**Gemeindebüro St. Mauritius, Mauritiusweg 1** (☎ 4 01 20):  
Montag: 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr

**Rufbereitschaft für den Priester im seelsorglichen Notfall in der Zeit von 8.00 bis 20.00 Uhr** (z.B. Krankensalbung, notwendige und unaufschiebbare Anliegen) über die Krankenhausportale in Niederwenigern: ☎ (02324) 460.

**Die Rufbereitschaft ist vom 05. - 08.08. nicht besetzt!!**



## „Auf ein Wort ...“

Das Wetter bietet uns in den letzten Tagen vielfältige Möglichkeiten zur Entspannung und Erholung. Das Problem ist nur, dass nicht im gleichen Maße die entsprechende Zeit dafür zur Verfügung steht. Doch das ist jetzt etwas anders.

Die großen Ferien haben begonnen und damit machen sich viele Familien auf den Weg in den wohlverdienten Urlaub oder die Kinder nehmen die Freizeitangebote der Jugendverbände wahr und fahren nach Nizza (Katholische Junge Gemeinde) oder ähnliche Ziele. Aber auch alle, die in Hattingen bleiben leben ja schon in einem Naherholungsgebiet. Dabei bietet sich nicht nur das Freibad in Welper an, sondern auch die vielen Möglichkeiten, die die Nähe zur Ruhr bieten. Die Ferien sind auch immer der Anlass, dass es in den Pfarreien ruhiger wird. So wünschen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Pfarrei St. Peter und Paul Ihnen allen

ERHOLSAME FERIEEN

Allen einen gesegneten Sonntag und eine gute Woche.  
Ihr Pfarrer Winfried Langendonk



„Nur wer selber ruhig bleibt,  
kann zur Ruhestätte  
all dessen werden,  
was Ruhe sucht.“

Laotse

## Kollekten / Schriftlesungen

14./15.07.: GEMEINDE

L.: Am 7,12-15; Eph 1,3-14 Ev.: Mk 6,7-13

21./22.07.: GEMEINDE

L.: Jer 23,1-6; Eph 2,13-18 Ev.: Mk 6,30-34

28./29.07.: GEMEINDE

L.: 2 Kön 4,42-44; Eph 4,1-6 Ev.: Joh 6,1-15

## Ihre Meldungen f. hattingen-katholisch

Abgabetermin f. Ausgabe: 29.07. – 12.08.: 17.07.2018

Per Mail an: [pfarnachrichten@hattingen-katholisch.de](mailto:pfarnachrichten@hattingen-katholisch.de)

Bitte beachten Sie, dass in den Sommerferien die Pfarrnachrichten als Doppelausgabe alle zwei Wochen erscheinen. Messintentionen und redaktionelle Beiträge bitte rechtzeitig einreichen!

## Ferienzeit Pfarrbüro u. Friedhofsverwaltung

hattingen.katholisch – In den Sommerferien (16.07. bis 28.08.) sind Pfarrbüro und Friedhofsverwaltung nur an den Vormittagen geöffnet.

## Gottesdienstordnung Sommerferien

hattingen.katholisch – Bitte beachten Sie die geänderte Gottesdienstordnung in den Sommerferien. Sie gilt ab dem 14./15.07. bis einschließlich 25./26.08.

## Es geht „weiter gut.“

hattingen.katholisch – Die Pfarreiinitiative „weiter gut.“ geht in die Sommerpause. Doch nach den Sommerferien wird es auch im 2. Halbjahr ein Programm geben mit unterschiedlichen Angeboten und Veranstaltungen an den Orten in unserer Pfarrei.

## CKD St. Peter und Paul

St. Peter und Paul, Mitte – Die CKD Mitarbeiterinnen treffen sich am Dienstag, 17.07. um 15.00 Uhr zum Kaffeetrinken in Frau Meineckes Garten.

## Mitarbeiter treffen kfd St. Peter und Paul

St. Peter und Paul, Mitte – Die kfd Mitarbeiterinnen treffen sich am Dienstag, 24.07. um 15.00 Uhr zur Ausgabe von „Frau und Mutter“ im Pastor-Schoppmeier-Haus.

## Frühstück mit Bibel im Juli

St. Peter und Paul, Mitte – Das Frühstück mit Bibel für interessierte Männer und Frauen findet am Dienstag, 17.07. um 9.30 Uhr nach der hl. Messe im Pastor-Schoppmeier-Haus statt. Nach dem gemeinsamen Frühstück geht es inhaltlich um Batseba aus dem Alten Testament: „Batseba - die Frau die König David auffiel“.

## kfd St. Peter und Paul - Ausflug

St. Peter und Paul, Mitte – Am Mittwoch, 01.08. bieten wir eine Nachmittagsfahrt mit Kaffeetrinken auf der Ruhr mit der MS Schwalbe an. Treffpunkt ist um 13.45 Uhr an unserer Kirche. Wir fahren mit Privat-PKW's. Auskunft und Anmeldung bei Christa Oberhoff, Tel: 202623.

## Senioren St. Mariä Empfängnis

St. Mariä Empfängnis, Bredenscheid – Am Dienstag, 17.07. treffen sich die Senioren von St. Mariä Empfängnis um 15.00 Uhr im Festsaal von Haus Theresia.

## Schola Cantorum macht Sommerferien

St. Mariä Empfängnis, Bredenscheid – Die letzte Chorprobe vor den Ferien findet am Mittwoch, 18.07. statt. Das 2. Probenhalbjahr startet mit einem zünftigen Grillabend am Mittwoch, 22.08. ab 19.00 Uhr. Geprobt wird dann u.a. für das Festhochamt am 13.10. in Bredenscheid anlässlich des 40-jährigen Jubiläums.

## Skatspieler treffen sich

St. Joseph, Welper - Am Freitag, 20.07., treffen sich die Skatbegeisterten um 16.00 Uhr im Jugendheim.

## Kolpingfamilie St. Mauritius - Abendwanderung

St. Mauritius, Niederwenigern – Am Freitag, 20.07. begibt sich die Kolpingfamilie Niederwenigern auf Wanderschaft zum Restaurant „Zum Deutschen“. Die Teilnehmer an der Abendwanderung treffen sich um 17.30 Uhr am Unteren Domplatz und wandern an der Ruhr entlang zum angegebenen Lokal. Dort treffen sie um 18.30 Uhr auf jene, die nicht mitgewandert sind. Gäste sind herzlich eingeladen, an der Abendwanderung teilzunehmen.

# GOTTESDIENSTE PFARREI ST. PETER UND PAUL

## Samstag / Sonntag, 14./15.07. – 15. Sonntag im Jahreskreis

Klosterkapelle	17.00 Uhr	<b>Vorabendmesse</b> f. Leb. u. ++ d. Seniorengemeinschaft; f. ++ Adolf u. Elli Pape u. Agnes Himmelberg; f. ++ d. Fam. Lange/Ebert; f. Leb. u. ++ d. Fam. Bender/Seyer
St. Peter u. Paul	18.00 Uhr	<b>Beichtgelegenheit</b>
St. Peter u. Paul	9.30 Uhr	<b>Hochamt</b> 6 WA f. + Karl-Heinz Struck; f. ++ Agnes u. Franz Rozga u. + Gerhard Hadamtzik; f. ++ Maria u. Anton Mogilka u. f. ++ d. Fam. Linda; f. ++ Edith Bischoff, Eduard Krohn, Georg Sonnek, Harry Lux, Gerda Wilkens, Gregor Fichtner, Johann Prusakowski, Margarete van Doorn; f. Leb. u. ++ d. Fam. Braune/Fischer; f. ++ Christine u. Marian Wozniak, Marian Tometzki u. Maddalena u. Giovanni Spano; f. ++ Ehel. Josef u. Elisabeth Hilleke
Hl. Geist	11.00 Uhr	<b>Hl. Messe</b> f. + Helga Grüterich; f. + Herbert Peukert u. f. ++ d. Fam. Peukert/Kordon; f. ++ Ingeborg u. Dorothea Olearczyk u. ++ Eltern Gertrud u. Paul Olearczyk
St. Peter u. Paul		<b>Familienmesse ENTFÄLLT</b>
St. Peter u. Paul	15.00 Uhr	<b>Taufe: Henry Louis Paster u. Carlo Sebastian Zils</b>
St. Peter u. Paul	18.30 Uhr	<b>Abendmesse</b> 6WA f. + Ursula Hettchen

# GOTTESDIENSTE IN UNSERER PFARRGEMEINDE

## Montag, 16.07.

Hl. Geist 14.30 Uhr **Rosenkranzgebet**  
Hl. Geist 15.00 Uhr **Hl. Messe**

## Dienstag, 17.07.

St. Peter u. Paul 8.30 Uhr **Rosenkranzgebet**  
St. Peter u. Paul 9.00 Uhr **Hl. Messe** f. ++ Dariusz Henzel u. Irena John  
AH Brandstr. 16.00 Uhr **Hl. Messe**

## Mittwoch, 18.07.

St. Peter u. Paul 9.00 Uhr **Frauenmesse** f. ++ Anna u. Wilhelm Brinkmann; f. Leb. u. ++ d. Fam. Hellmuth/Petermann u. Ruth Kraus

## Donnerstag, 19.07.

St. Peter u. Paul 17.15 Uhr bis 18.15 Uhr **Anbetung**  
St. Peter u. Paul 18.30 Uhr **Hl. Messe mit Totengedenken** f. ++ Hilda Gröters, Monika Reinhold, Cornelia Sommer, Elisabeth Kirsch, Barbara Wiatr, Franz Kost u. Irma Kauertz

## Freitag, 20.07.

St. Peter u. Paul 8.30 Uhr **Rosenkranzgebet**  
St. Peter u. Paul 9.00 Uhr **Hl. Messe**  
Hl. Geist 9.00 Uhr **Hl. Messe**  
Reha-Klinik 16.30 Uhr **Hl. Messe**  
Evgl. KH 19.00 Uhr **Hl. Messe**

## Samstag / Sonntag, 21./22.07. – 16. Sonntag im Jahreskreis

Klosterkapelle 17.00 Uhr **Vorabendmesse** f. + Karl Klingebiel  
St. Peter u. Paul 18.00 Uhr **Beichtgelegenheit**  
St. Peter u. Paul 9.30 Uhr **Hochamt** f. ++ Maria u. Anton Mogilka u. f. ++ d. Fam. Linda; f. ++ Emilia Szymura, Anni Hartlieb, Erich Knäpper, Barbara Sajbel, Klara Tacke-Unterberg, Ferdinand Weige, Franz Krichel, Walburga Weinheimer; f. + Victoria Rodriguez Martin, f. + Rosa Grupinski, f. ++ d. Fam. Lompa/Paltian; f. leb. u. ++ d. Seniorengemeinschaft u. bes. für die Kranken  
Hl. Geist 11.00 Uhr **Hl. Messe** JG. f. + Otilie Solipiwo; f. ++ Rosa Szczyrba, Paul Solipiwo, Piotr Grams u. Tobias Pollok; f. + Hedwig Haiduk/Widera; ++ d. Fam. Kalus/Ragus u. ++ d. Fam. Schopka/Widera  
St. Peter u. Paul 18.30 Uhr **Abendmesse** f. ++ Irene Konik-Rekus u. Norbert Rekus; JG f. + Rudolf Berger u. Leb. u. ++ d. Fam. Berger/Rosa

## Montag, 23.07.

Hl. Geist 14.30 Uhr **Rosenkranzgebet**  
Hl. Geist 15.00 Uhr **Hl. Messe**

## Dienstag, 24.07. – Hl. Brigitta von Schweden

St. Peter u. Paul 8.30 Uhr **Rosenkranzgebet**  
St. Peter u. Paul 9.00 Uhr **Hl. Messe**  
AH Brandstr. 16.00 Uhr **Hl. Messe**

## Mittwoch, 25.07. – Hl. Jakobus

Hl. Geist 9.00 Uhr **Hl. Messe** anschl. Frühstück

## Donnerstag, 26.07. – Hl. Joachim u. hl. Anna

St. Peter u. Paul 17.15 Uhr bis 18.15 Uhr **Anbetung**  
St. Peter u. Paul 18.30 Uhr **Hl. Messe mit Totengedenken** f. ++ Alfons Büscher, Rudolf Vogler, Ursula Grasberger, Rita Erlbruch, Horst Diefenbach, Adolf Tofall, Otilie Solipiwo, Rosa Grupinski, Helene Retz u. Ursula Jeutter

## Freitag, 27.07.

St. Peter u. Paul 8.30 Uhr **Rosenkranzgebet**  
St. Peter u. Paul 9.00 Uhr **Hl. Messe** f. ++ d. Fam. Emil Schwarze  
Hl. Geist 9.00 Uhr **Hl. Messe**  
Reha-Klinik 16.30 Uhr **Hl. Messe**

## Samstag / Sonntag, 28./29.07. – 17. Sonntag im Jahreskreis

Klosterkapelle 17.00 Uhr **Vorabendmesse**  
St. Peter u. Paul 18.00 Uhr **Beichtgelegenheit**  
St. Peter u. Paul 9.30 Uhr **Hochamt** f. ++ d. Fam. Nguyen-Dinh; f. ++ Maria u. Anton Mogilka u. f. ++ d. Fam. Linda; f. ++ Alfons Büscher, Heinz Hellmuth, Horst Niesel, Hans-Peter Gallus, Katharina Klüschen u. Sophie Pelka; f. ++ d. Fam. Plicht/Zulweski  
Hl. Geist 11.00 Uhr **Hl. Messe** f. ++ Grazyna Polednia u. f. ++ Eltern Roza u. Alfons Polednia u. f. ++ d. Fam. Polednia/Poß; um Gottes Segen in best. Meinung  
St. Peter u. Paul 18.30 Uhr **Abendmesse** f. + Alois Bach; JG f. + Helene Retz

## ST. JOSEPH

### Samstag / Sonntag, 14./15.07. – 15. Sonntag im Jahreskreis

St. Joh. Baptist 14.00 Uhr **Trauung: Nadine Kupka u. Nico Splesnialy**  
St. Joseph 17.00 Uhr **Vorabendmesse** 6WA f. + Rita Hein; 1. JG f. + Helene König; f. ++ Rita Kerl, Wilhelm u. Elisabeth Spiegel u. Kunigunde Hentrich; f. Leb. u. ++ d. Fam. Kaschuba/Galka; f. ++ Mieczyslaw Kaminski u. Peter Jedrysiak; f. ++ Friedhelm Gerlach u. Angehörige; in best. Meinung f. Damian Adomeit  
St. Joh. Baptist 9.30 Uhr **Hochamt** f. + Hans Josef Kirchmeier

### Dienstag, 17.07.

Klinik Blankenstein 19.00 Uhr **Hl. Messe**

### Mittwoch, 18.07.

St. Joseph 9:00 Uhr **Hl. Messe**

### Freitag, 20.07.

St. Joseph 9.00 Uhr **Hl. Messe**

### Samstag / Sonntag, 21./22.07. – 16. Sonntag im Jahreskreis

St. Joh. Baptist 14.00 Uhr **Trauung: Nicole Neumann u. Martin Graf**  
St. Joseph 17.00 Uhr **Vorabendmesse** JG f. + Markus Swienty; f. ++ Hedwig u. Franz Kinzel; f. ++ Ehel. Bakowitz u. Sohn Anton, Ehel. Anna u. Edward Majeran u. Margareta Ryko; f. ++ Josef u. Katharina Isenberg  
St. Joh. Baptist 9.30 Uhr **Hochamt** 6WA f. + Norbert Finkeldey; f. ++ Dr. Heinrich u. Lucie Degenhardt u. Eckhard Jagusch

### Dienstag, 24.07. – Hl. Brigitta von Schweden

Klinik Blankenstein 19.00 Uhr **Hl. Messe**

### Mittwoch, 25.07.

St. Joseph 9:00 Uhr **Hl. Messe**

### Freitag, 27.07.

St. Joseph 9.00 Uhr **Hl. Messe**

### Samstag / Sonntag, 28./29.07. – 17. Sonntag im Jahreskreis

St. Joh. Baptist 15.30 Uhr **Trauung: Carolin Zöller u. Thomas Zöller**  
St. Joseph 17.00 Uhr **Vorabendmesse** 6WA f. + Adolph Plobner; f. ++ Rita, Walter, Elfriede u. Andrea Kerl u. Elisabeth Hentrich; f. ++ Dr. Josef u. Anita Isenberg  
St. Joh. Baptist 9.30 Uhr **Hochamt m. Taufe: Claudio Priolo u. Lukas Nuss** f. + Meta Pauli; f. + Hans Josef Kirchmeier

## ST. MAURITIUS

### Samstag / Sonntag, 14./15.07. – 15. Sonntag im Jahreskreis

Krankenhaus 9.00 Uhr **Hl. Messe**  
St. Mauritius 14.00 Uhr **Trauung: Janina Eisenheimer u. Severin Paletta**  
St. Mauritius 17.30 Uhr **Vorabendmesse** 6WA f. + Brigitta Mues; f. Leb. u. ++ d. Fam. Wittsiepe u. + Margret Klinger; f. + Hermann Sender; f. ++ Helmut u. Agnes Ruthmann u. Heinz Giese; f. ++ Ehel. Alois u. Agnes Haske, f. ++ Ehel. Alfred u. Magdalena Döge u. Elisabeth Wiegardt; f. ++ Mia u. Heinrich Vogelsang  
Krankenhaus 8.30 Uhr **Hl. Messe** f. Leb. u. ++ d. Fam. Hombücher/Neuhaus; f. Leb. u. ++ d. Fam. Eisenhut/Tomalla; f. ++ Karl-Heinz Dickhöfer u. Angeh.  
St. Engelbert 11.00 Uhr **Hl. Messe** JG f. + Christa Albers

### Montag, 16.07.

Krankenhaus 9.00 Uhr **Hl. Messe**

### Dienstag, 17.07.

St. Mauritius 9.00 Uhr **Gemeinschaftsmesse der Frauen** f. Leb. u. ++ d. Fam. Wolff/Eggemann; f. ++ Franz Wilfried Regenhardt u. Angeh.

St. Mauritius 16.30 Uhr **Rosenkranzgebet**  
18.00 Uhr **Ökumenisches Friedensgebet** (ev. Gemeindehaus)

### Donnerstag, 19.07.

Krankenhaus 16:00 Uhr **Kommunionfeier** (Heidehof)  
18.50 Uhr **Vesper und Hl. Messe**

### Freitag, 20.07.

SZ St. Mauritius 16.15 Uhr **Hl. Messe**

### Samstag / Sonntag, 21./22.07. – 16. Sonntag im Jahreskreis

Krankenhaus 9.00 Uhr **Hl. Messe**  
St. Mauritius 17.30 Uhr **Vorabendmesse** 6WA f. + Gisela Rehberg; 6 WA f. + Wilhelm Kappert; f. + Johann Lellmann; JG f. + Willi Brinkmann; f. + Theo Schröder  
Krankenhaus 8.30 Uhr **Hl. Messe**  
St. Engelbert 11.00 Uhr **Hl. Messe** f. ++ d. Fam. Joost/Wennersheide; f. + Christa Albers

### Montag, 23.07.

Krankenhaus 9.00 Uhr **Hl. Messe**

### Dienstag, 24.07. – Hl. Brigitta von Schweden

St. Mauritius 9.00 Uhr **Gemeinschaftsmesse der Frauen**  
St. Mauritius 16.30 Uhr **Rosenkranzgebet**

### Donnerstag, 26.07. – Hl. Joachim u. hl. Anna

Krankenhaus 18.50 Uhr **Vesper und Hl. Messe** f. Leb. u. ++ d. Fam. Menden/Balzer; f. + Wilhelm Breddemann

### Freitag, 27.07.

SZ St. Mauritius 16.15 Uhr **Hl. Messe** f. ++ d. Fam. Hartmann/Nowacki u. Spinde

### Samstag / Sonntag, 28./29.07. – 17. Sonntag im Jahreskreis

Krankenhaus 9.00 Uhr **Hl. Messe**  
St. Mauritius 17.30 Uhr **Vorabendmesse** JG f. + Renate Grunow; f. + Heinrich Honke; f. + Gregor Lang; JG f. + Manfred Klein u. + Alfons Battling u. ++ Eltern; f. Leb. u. ++ d. Fam. Meinecke/Unfried; 1JG f. + Franz Wilfried Regenhardt; f. + Franz Haep; f. + Dr. Kristina Dörfel-Kremeyer; f. ++ Thea u. Karl-Ernst Dieckmann; f. ++ Thea u. Johann Kremeyer  
Krankenhaus 8.30 Uhr **Hl. Messe**  
St. Engelbert 11.00 Uhr **Hl. Messe** f. + Anna Elisabeth Vogt

**Es verstarben aus der Pfarrgemeinde:** Herr Alexander Stanchly (77 Jahre), Herr Georg Maciejek (89 Jahre), Herr Bogdan Uzarski (55 Jahre)